

# EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE

1. Serienanlage entfernen.  
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.  
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beige packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.  
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.  
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

**Achtung!** Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

**Attention!** Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.  
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.  
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.  
We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.



## EDELSTAHL-AUSPUFFANLAGEN

**Genehmigungsnummer**  
Approval number/  
*numéro d'homologation*

**e4\*97/24\*97/24/9/III\*2039\*01**

**Genehmigungszeichen**  
Approval sign/  
*signe d'homologation*

**e4 2039**

**Schalldämpfertyp:**  
*silencer type/silencieux type*

**RV1**

**Hersteller:**  
Manufacturer/  
*fabricant*

**REMUS Innovation Forschungs-  
und Abgasanlagen  
Produktionsgesellschaft mbH  
Dr.-Niederdorfer-Straße 25  
A-8572 Bärnbach**

**Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.**  
Please carry the approval along with the vehicle documents.  
*SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.*

Typ / Type	: RV1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207911
	Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 <sup>st</sup> extension

**Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist**  
**Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A			27
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	ZRX1200R ZRX1200S ZRX1200	
0.2	Krafttradttyp / Type of motorcycle	ZRT20A	1)
0.5	Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	10/2000 ---	
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e4*92/61*0106*..	
3.1.1	Motor / Engine	ZRT20AE	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	1165	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	90/8500  78,2/8000 25/6000	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,471	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min <sup>-1</sup> ]	78 50 91 4250	
Y	Referenzkrafttrad / used motorcycle ([kW/min <sup>-1</sup> ])	ZRT20A (90/8500)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the seperate technical unit	[1] [1B] [3]	
Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list	Beschreibungsbogen RV1/01; Anlage / Information document RV11/01; Annex	05ESD01121.1	
1) Bemerkung / remark	Durch den Anbau des Austauschschalldämpfers entfällt der serienmäßige Katalysator. / By attaching the non-original exhaust silencer the original catalyst is omitted.		